

c) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Ruiselede gelegen ten noorden van de wegen : Nevelestraat, Lodorp, Achterstraat, Poekestraat, Kasteelstraat, Middendreef, Knokstraat en Ruiseleedsestraat;

d) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Beernem gelegen :

1. ten noorden van de Torenweg;
2. ten oosten van de wegen : Reigerloostraat, Wingenesteenweg, Stationstraat, Parkstraat, Scherpestraat en Beernemstraat tot aan het kruispunt met de Bruggestraat;

3. ten noorden van de Bruggestraat;

e) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Brugge gelegen :

1. ten noorden van de wegen : Astridlaan en Generaal Lemanlaan;
2. ten oosten van de wegen : Buiten Boninvest, Buiten Kazernevest, Buiten Kruisvest, Fort Lapin, Havenstraat, Krommestraat, Dudzeelse Steenweg en Westkapelse Steenweg;

f) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Knokke-Heist gelegen ten zuiden van de wegen : Dudzelestraat tot aan het kruispunt met de Sluisstraat en Sluisstraat;

g) het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Maldegem gelegen ten noorden van de wegen : Waterpolder, Kloosterstraat, Bladelijnplein en Dinantstraat;

h) het grondgebied van de gemeenten Knesselare en Dammé. »

Art. 3. Artikel 3, § 3, van het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De aanvoer van de varkens in toepassing van dit artikel moet verplicht gebeuren :

1° voor het slachthuis « Ryckaert », nr. EEG 131, Slachthuisstraat 22, te Eeklo, over het grondgebied van de gemeente Brugge via de N9 vanaf de Buiten Kruisvest, over het grondgebied van de gemeente Damme via de N9, over het grondgebied van de gemeente Maldegem via de N9 en vervolgens op het grondgebied Eeklo via de N9, Ringlaan, Nieuwendorpe en Slachthuisstraat;

2° voor het slachthuis « Van Landschoot », nr. EEG 13, Prins Boudewijnlaan 22, te 9991 Adegem, over het grondgebied van de gemeente Brugge via de N9 vanaf de Buiten Kruisvest, over het grondgebied van de gemeente Damme via de N9 en op het grondgebied van de gemeente Maldegem via de N9;

3° voor het slachthuis « Maldegem », nr. EEG 29, Weggevoerdenlaan 7, te 9990 Maldegem, over het grondgebied van de gemeente Brugge via de N9 vanaf de Buiten Kruisvest, over het grondgebied van de gemeente Damme via de N9 en op het grondgebied van de gemeente Maldegem via de N9 tot aan het kruispunt met de Stationsstraat, en vervolgens Stationsstraat, Brielstraat en Weggevoerdenlaan. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 juli 1994.

A. BOURGEOIS

c) la partie du territoire de la commune de Ruiselede située au nord des routes : Nevelestraat, Lodorp, Achterstraat, Poekestraat, Kasteelstraat, Middendreef, Knokstraat et Ruiseleedsestraat;

d) la partie du territoire de la commune de Beernem située :

1. au nord de la Torenweg;

2. à l'est des routes : Reigerloostraat, Wingenesteenweg, Parkstraat, Scherpestraat, Beernemstraat jusqu'au carrefour avec la Bruggestraat;

3. au nord de la Bruggestraat;

e) la partie du territoire de la commune de Bruges située :

1. au nord des routes : Astridlaan et Generaal Lemanlaan;

2. à l'est des routes : Buiten Boninvest, Buiten Kazernevest, Buiten Kruisvest, Fort Lapin, Havenstraat, Krommestraat, Dudzeelse Steenweg et Westkapelse Steenweg;

f) la partie du territoire de la commune de Knokke-Heist située au sud des routes : Dudzelestraat jusqu'au croisement avec la Sluisstraat et Sluisstraat;

g) la partie du territoire de la commune de Maldegem située au nord des routes : Waterpolder, Kloosterstraat, Bladelijnplein et Dinantstraat;

h) le territoire des communes de Knesselare et de Dammé. »

Art. 3. L'article 3, § 3, de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique est remplacé par la disposition suivante :

« L'acheminement des porcs, en application du présent arrêté, doit se faire obligatoirement :

1° pour l'abattoir « Ryckaert », n° CEE 131, Slachthuisstraat 22, à 9900 Eeklo, sur le territoire de la commune de Bruges via la N9 à partir du Buiten Kruisvest, sur le territoire de la commune de Damme via la N9, sur le territoire de la commune de Maldegem via la N9 et ensuite sur le territoire de la commune d'Eeklo via la N9, la Ringlaan, la Nieuwendorpe et la Slachthuisstraat;

2° pour l'abattoir « Van Landschoot », n° CEE 13, Prins Boudewijnlaan 22, à 9991 Adegem, sur le territoire de la commune de Bruges via la N9 à partir du Buiten Kruisvest, sur le territoire de la commune de Damme via la N9 et sur le territoire de la commune de Maldegem via la N9;

3° pour l'abattoir « Maldegem », n° CEE 29, Weggevoerdenlaan 7, à 9990 Maldegem, sur le territoire de la commune de Bruges via la N9 à partir du Buiten Kruisvest, sur le territoire de la commune de Damme via la N9 et sur le territoire de la commune de Maldegem via la N9 jusqu'au carrefour avec la Stationsstraat et ensuite la Stationsstraat, la Brielstraat et la Weggevoerdenlaan. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1er juillet 1994.

A. BOURGEOIS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION

GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 1759

[C — 35647]

19 JANUARI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering van het decreet van 16 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 7 januari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er onverwijld maatregelen moeten genomen worden om te komen tot een meer efficiënt en selectief instrument voor de stimulering van de economische expansie van middelgrote en grote ondernemingen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen en de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° middelgrote en grote ondernemingen : de ondernemingen bedoeld in artikel 2, 3° en 4° van het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest;

2° decreet : het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest;

§ 2. Om een aanvraag voor een tegemoetkoming in te kunnen dienen, moeten de ondernemingen, bedoeld in artikel 2 van het decreet, in oprichting zijn of juridisch opgericht zijn, en indien het wettelijk vereist is een BTW-nummer hebben en in het handelsregister ingeschreven zijn. Daarnaast moeten de in deze paragraaf bedoelde ondernemingen voldoen aan de milieureglementering en aan de bepalingen betreffende de vestiging, uitbreiding en exploitatie van ondernemingen.

Art. 2. § 1. Ter uitvoering van artikel 3 van het decreet worden de middelgrote en grote ondernemingen, actief in de volgende sectoren en subsectoren, uitgesloten van de tegemoetkomingen van het decreet, met uitzondering van de zekerheidstelling :

1° investeringen uitgevoerd door zuivere overheids- en monopolieondernemingen; in het bijzonder energie- en waterproductie en -distributie met uitzondering van initiatieven inzake alternatieve en hernieuwbare energie;

2° warenhuizen, supermarkten en dienstverlenende ondernemingen die alleen werken voor de warenhuizen en de supermarkten, franchising en traditionele grootdistributie;

3° pijpleidingen, aangelegd door de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen;

4° banken, kredietinstellingen, verzekeringsinstellingen en expertisebureaus;

5° professionele en interprofessionele organisaties;

6° sport- en cultuurcentra;

7° bejaardentehuizen en kinderopvangcentra;

8° niet-industriële medische sector;

9° openbare besturen en verenigingen van openbare besturen;

10° landbouw, tuinbouw en veeteelt, ressorterend onder het LIF-steunregime;

11° amusementsspelen, lunaparken en dergelijke;

12° sectoren en subsectoren, geheel of gedeeltelijk uitgesloten op basis van bijzondere EG- regelgevingen;

13° sectoren en subsectoren waarvoor geheel of gedeeltelijk andere steunmechanismen gelden, zoals staal, scheepsbouw, synthetische vezels, automobiellindustrie, landbouw, visserij, vrachtvervoer over de weg en kolenindustrie;

14° loutere immobiliënactiviteiten en vastgoedsector;

15° onderwijs;

16° audiovisuele sector ressorterend onder hoofdstuk 11, artikel 5 van het decreet van 22 december 1988 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994.

Art. 3. Ter uitvoering van artikel 5 van het decreet worden de tegemoetkomingen als volgt beperkt :

1° De steun voor investeringen, toegekend via het Fonds voor Industrieel Onderzoek in Vlaanderen, of via het Vlaams Impulsprogramma Milieutechnologie, of steun toegekend door het Commissariaat-generaal voor Toerisme, dient dusdanig verrekend te worden dat de EG-regelgevingen voor staatssteun worden nageleefd;

2° Middelgrote en grote ondernemingen die bij het ministerie van Landbouw een dossier indienen voor extra steun van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), ontvangen de door de EG-instellingen vereiste 'steun van de Lid-Staat' op voorwaarde dat uit de contacten met het ministerie van Landbouw blijkt dat de onderneming wel degelijk in aanmerking komt voor steun van het EOGFL. Het principe om steeds minstens de door de EG vereiste steun te verlenen, wordt eveneens toegepast in het geval van subsidies afkomstig uit andere en/of toekomstige EG-structuurfondsen;

3° Investerings uitgevoerd in coördinatiecentra komen niet in aanmerking voor de tegemoetkomingen in het decreet. De eventuele tegemoetkomingen voor investeringen, uitgevoerd door middelgrote en grote ondernemingen die behoren tot een groep met een erkend en functioneel coördinatiecentrum, en indien de begunstigde gebruik mag maken van het coördinatiecentrum worden verminderd met een te bepalen steunpercentage. Er kunnen bovendien ook strengere verplichtingen inzake werkgelegenheid worden opgelegd. Deze houding geldt niet voor ecologie-investeringen en voor de eerste vestiging van een buitenlandse onderneming in het Vlaamse Gewest.

Art. 4. § 1. De Vlaamse regering, respectievelijk de Vlaamse minister bevoegd voor het economisch beleid legt de voorwaarden en bepalingen vast waarbinnen de tegemoetkomingen kunnen worden verleend voor de realisatie van de verrichtingen bedoeld in artikel 6 van het decreet. Voor de middelgrote en grote ondernemingen gebeurt dit via de publieke uitgave van de administratieve richtlijnen MGB1.

§ 2. De richtlijnen bepalen onder meer :

1° de samenstelling van de dossiers;

2° de afhandelingsprocedure van de dossiers;

3° de van subsidiëring uitgesloten investeringen en financieringsmodaliteiten;

4° de subsidiabele investeringen en de steunbepaling, onverminderd de maxima bepaald in artikel 6, § 1, VI, lid 4, 4° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

5° de mogelijke wijzigingen aan te brengen in de initiële beslissing;

6° de controle van de gesubsidieerde projecten en het uitbetalingsritme;

7° de redenen voor terugvordering van de uitbetaalde steun;

8° de informatiestromen met betrekking tot de ondernemingsraden, bij ontstentenis de syndicale delegatie en de Vlaamse Commissie voor Preventief Bedrijfsbeleid, waarbij steun kan worden ontzegd indien de begunstigde weigert mee te werken. De steun wordt enkel gestort nadat de begunstigde het bewijs heeft geleverd dat aan de informatieplicht werd voldaan;

9° bijzondere aangelegenheden : aanmeldingen aan EG, bijzondere EG-steunmaatregelen;

10° specifieke steunmaatregelen : toerisme, tuinbouwproeftuinen en -centra, opiniepers, immateriële investeringen, clusterbeleid.

Art. 5. § 1. De tegemoetkomingen zoals omschreven in artikel 9 van het decreet kunnen alleen worden toegekend aan de exploiterende onderneming. Uitzonderlijk kunnen de tegemoetkomingen ook naar een derde gaan, aangewezen door de exploiterende onderneming mits instemming van de bevoegde minister.

§ 2. De tegemoetkomingen kunnen worden verleend ongeacht of de investeringen gefinancierd worden met eigen middelen van de begunstigde onderneming, met kredieten, leasing, of andere door de Vlaamse regering goedgekeurde financieringswijzen.

§ 3. De private financiële instellingen en leasingondernemingen die bij deze financiering betrokken zijn, dienen vooraf te zijn erkend door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen of door de Vlaamse regering. De erkenning door de Vlaamse regering gebeurt volgens de regels en op de wijze die zij bepaald heeft.

§ 4. De financiële instellingen en de leasingondernemingen kunnen voor de toepassing van het decreet worden erkend als ze aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° ze moeten vooraf erkend zijn door het ministerie van Economische Zaken en/of de Commissie voor Bank- en Financieuzen;

2° ze moeten de bevoegde Vlaamse minister ertoe machtigen, op hun kosten, na te gaan of de erkenningsvoorwaarden nageleefd werden; later kunnen zij de bevoegde Vlaamse minister, op hun kosten, ertoe machtigen na te gaan of de bepalingen en voorwaarden voor de tegemoetkoming krachtens dit decreet nageleefd werden;

3° ze moeten de volgende gegevens meedelen :

- a) de samenstelling van de raad van bestuur en van het dagelijks bestuur;
- b) de statuten;
- c) de goedgekeurde jaarrekeningen van de drie laatste boekjaren;
- d) het financiële plan, indien de instelling nog geen drie jaar bestaat;
- e) alle andere gegevens die de werkzaamheden nader omschrijven;
- f) alle door de bevoegde Vlaamse ministers gevraagde inlichtingen.

§ 5. De aanvragen voor een tegemoetkoming kunnen bij de bevoegde administratie worden ingediend door de onderneming zelf, door een derde onderneming die behoort tot de groep waartoe de begunstigde behoort of door de volgende instellingen :

1° de openbare kredietinstellingen en de door hen erkende instellingen;

2° de private financiële instellingen onderworpen aan de van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen;

3° de krachtens § 3 erkende financiële instellingen;

4° de leasingmaatschappijen, verbonden aan de in 1°, 2° en 3° vermelde instellingen of erkend conform het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1987.

Art. 6. § 1. Ter uitvoering van artikel 11 van het decreet wordt de vrijstelling van de onroerende voorheffing als volgt toegekend :

1° voor een investering conform artikel 6, 1°, en 2° van het decreet :

- a) gedurende 3 jaar indien op de datum van vrijstelling de werkgelegenheid gestegen is met meer dan 10 %;
 - b) gedurende 4 jaar indien op de datum van vrijstelling de werkgelegenheid gestegen is met meer dan 20 %;
 - e) gedurende 5 jaar indien op de datum van vrijstelling de werkgelegenheid gestegen is met meer dan 30 %;
- 2° voor investeringen conform artikel 6, 3°, wordt 5 jaar vrijstelling verleend.
- 3° voormelde procentuele stijgingen kunnen door een absolute stijging worden vervangen.

§ 2. De vrijstelling gaat in op 1 januari volgend op de ingebruikneming van de gesubsidieerde investering.

§ 3. Deze vrijstelling wordt in rekening gebracht bij het nagaan van de niet overschrijding van de EG-steunmaxima.

Art. 7. Ter uitvoering van artikel 13 van het decreet wordt het volgende bepaald :

§ 1. Het ministerieel besluit houdende toekenning van de gewestwaarborg stelt de waarborg als volgt vast :

1° de waarborg bedraagt maximum 90 % van het bedrag dat overblijft nadat de vastgestelde waarborgen voor de openbare kredietinstelling gerealiseerd zijn;

2° voor de andere kredietinstellingen bedraagt de waarborg maximum 75 % van het bedrag dat overblijft nadat de vastgestelde waarborgen voor de kredietinstellingen gerealiseerd zijn.

§ 2. De gewestwaarborg :

1° dekt de hoofdsom en de intresten van het gewaarborgde krediet;

2° kan worden uitgebreid tot de kredietopeningsprovisie en de extra kosten voor het stellen van de kredietaanvraag en de uitwinning van de waarborgen;

3° dekt de verwijlntresten, wederbeleggingsvergoedingen, de provisie voor overdisponering en de penaltiteitsverhogingen toegepast bij de opeisbaarheid van het krediet niet. De voornoemde intresten en kosten zijn beperkt tot de referentierentevoet en de dossierskosten, toegepast door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

§ 3. Om de gewestwaarborg te kunnen ontvangen, moet een bijdrage betaald worden.

Deze bijdrage bedraagt :

1° voor de onderneming : 0,50 % op het gewaarborgde bedrag, verhoogd met 0,10 % per jaar looptijd;

2° voor de kredietinstelling : 0,20 % op het gewaarborgde bedrag, verhoogd met 0,03 % per jaar looptijd;

Indien de gewestwaarborg wordt uitgebreid tot de kredietopeningsprovisie en tot de extra kosten voor het opmaken van de kredietaanvraag en de uitwinning van de waarborgen, wordt voor de berekening van de bijdragen de looptijd vermeerderd met één jaar.

De bijdrage van de onderneming wordt afgehouden van de opname van de eerste schijf van het krediet.

De totale bijdrage wordt op de opgegeven rekening van het Vlaamse Gewest overgeschreven uiterlijk 30 dagen na de opname van de eerste schijf van het krediet.

Bij laattijdige betaling wordt een verwijlntrest aangerekend gelijk aan de wettelijke intrest.

§ 4. Bij uitwinning worden de opbrengsten proportioneel verdeeld over het gewaarborgde en het niet gewaarborgde deel van het krediet.

Als het Vlaamse Gewest de opgevraagde gewestwaarborg betaald heeft, zal de kredietinstelling de terugwinningen in dezelfde mate verdelen en terugbetalen aan het Vlaamse Gewest zoals vermeld in het vorige lid.

§ 5. Indien een erkende kredietinstelling een ander krediet verstrekt binnen een periode van drie maanden voor tot drie maanden na de toekenning van de waarborg, moeten de zekerheden die de erkende kredietinstellingen voor dit krediet genomen hebben, proportioneel gedeeld worden met het krediet waarvoor de gewestwaarborg wordt aangevraagd.

Art. 8. § 1. Ter uitvoering van artikel 15 van het decreet worden in het Vlaamse Gewest, rekening houdend met de bijzondere EG-regelgevingen voor staatssteun, de EG-steunmaxima inzake de MKB-kaderregeling en het ontwerp kaderregeling '93-99 inzake ecologie, de volgende maxima gehanteerd :

Categorie of doel van de steun	Bedrijfsruimte			Steun (% bruto)	
	Werknemers	Omzet of balanstotaal		Niet in ontwikkelingszone	In ontwikkelingszone
Artikel 6, 1°, 2°, 4° van het expansiedecreet					
a) minimis	geen limiet	geen limiet	geen limiet	max. 50 000 ECU per type van uitgave, periode van 3 jaar	idem
b) middelgrote ondernemingen	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	7,5 % bruto	* 21 % bruto in cat. I * 18 % bruto in cat. II
c) zachte steun (advisering, scholing)	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	50 % in vorm van terugbetaalbaar renteloos voorschot	75 % in vorm van terugbetaalbaar renteloos voorschot

Categorie of doel van de steun	Bedrijfsruimte			Steun (% bruto)	
	Werknemers	Omzet of balanstotaal		Niet in ontwikkelingszone	In ontwikkelingszone
Artikel 6, 3° van het expansiedecreet					
a) minimis	geen limiet	geen limiet	geen limiet	max. 50 000 ECU per type van uitgave, periode van 3 jaar	idem
b) investeringssteun voor :					
* aanpassing bestaande installaties aan nieuwe milieunormen	—	—	—	12 %	15 %
* investeringen die verder reiken dan bestaande milieunormen	—	—	—	15 %	18 %
* ecologie-investeringen waarvoor milieunormen ontbreken	—	—	—	15 %	15 %
c) steun voor toelichting advisering, scholing	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	50 % in de vorm van terugbetaalbaar renteloos voorschot	idem
d) — ecologiesteun in de vorm van tijdelijke bedrijfssteun — steun aan eindgebruiker — projecten van gemeenschappelijk Europees belang — steun aankoop milieuvriendelijke produkten	zullen enkel als ad hoc regeling vooraf aan de EG-instanties ter goedkeuring worden voorgelegd alvorens op een zeer selectieve manier te worden toegepast				

§ 2. De cumulatie van de steun met eventueel andere tegemoetkomingen kan nooit hoger zijn dan de maximumbedragen bepaald in artikel 15 van het decreet. Evenmin kan de cumulatie afbreuk doen aan de bepalingen van artikel 6, § 1, VI, lid 4, 4^o van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988.

§ 3. Voor de sector toerisme geldt de EG-kaderregeling voor steunmaatregelen van de Lid-Staten op het gebied van toerisme.

§ 4. Verwijzend naar artikel 5 van de wet van 30 december 1970 geldt voor steun aan de perssector een bijzonder regime, goedgekeurd door de EG-commissie d.d. 1 juli 1993.

Art. 9. § 1. Ter uitvoering van artikel 16 van het decreet vervalt het recht op de toegekende steun en moet deze worden terugbetaald :

1^o als de gesubsidieerde goederen vervreemd worden of als hun oorspronkelijke bestemming of het gebruik ervan wordt gewijzigd. Voor middelgrote en grote ondernemingen moeten deze vervreemding of wijziging van de oorspronkelijke bestemming of de voorziene gebruiksvoorwaarden plaatsvinden binnen een periode van 5 jaar die ingaat op de datum van de registratie van het dossier. Deze bepaling geldt niet voor de investeringsgoederen die, op datum van de vervreemding of wijziging van de bestemming of het gebruik, boekhoudkundig volledig afgeschreven zijn. Bij gedeeltelijke afschrijving kan het al afgeschreven gedeelte als niet vervreemd worden beschouwd. De tegemoetkomingen blijven echter geheel of gedeeltelijk behouden indien de vervreemding of de wijziging van de oorspronkelijke bestemming of gebruiksvoorwaarden door de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, werden goedgekeurd;

2^o in geval van faillissement, vereffening, gerechtelijk concordaat, boedelaftand, ontbinding, vrijwillige of gerechtelijke verkoop wordt de steun zonder beperking in tijd volledig teruggevorderd;

3^o in geval van een sluiting in het kader van een sociaal-economische herstructureringsoperatie met verlies van arbeidsplaatsen, wordt de steun zonder beperking in tijd volledig teruggevorderd tenzij de bevoegde minister hierover anders beslist;

4^o in geval van niet-naleving van de milieureglementering of het niet naleven van de opgelegde voorwaarden kan de steun, uitbetaald gedurende vijf jaar voorafgaand aan de vaststelling van het vergrijp worden teruggevorderd;

§ 2. De tegemoetkomingen moeten terugbetaald worden, indien vaststaat dat die voordelen niet zouden zijn toegekend indien de begunstigde juiste en volledige inlichtingen had verstrekt.

Art. 10. § 1. Wat betreft de aanvragen met toepassing van het decreet heeft dit besluit uitwerking met ingang van dezelfde dag als de inwerkingtreding van het decreet, ook voor de niet-afgehandelde dossiers ingediend voor die datum.

§ 2. Aanvragen met toepassing van de expansiewet van 30 december 1970 ressorteren onder dit besluit vanaf de datum van inwerkingtreding van het decreet, tenzij voor die datum de definitieve aanvraag werd ingediend bij de bevoegde administratie of dat een geldige starttoelating, intentiebrief of principebeslissing werd verleend voor die datum.

Art. 11. De Vlaamse minister bevoegd voor het economisch beleid en de Vlaamse minister bevoegd voor financiën zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 januari 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 1759

[C — 35647]

19 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant exécution du décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 7 janvier 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans délai les mesures qui s'imposent afin de mettre en place un instrument plus efficace et sélectif visant à stimuler l'expansion économique des grandes et moyennes entreprises;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures et du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

1^o grandes et moyennes entreprises : les entreprises telles que visées à l'article 2, 3^o et 4^o du décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande;

2^o décret : le décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande;

§ 2. Pour que les entreprises visées à l'article 2 du décret puissent solliciter une aide, il faut qu'elles soient en voie de constitution ou constituées en droit et, s'il y a lieu, qu'elles aient un numéro de TVA et soient immatriculées au registre de commerce. En outre, les entreprises visées dans le présent paragraphe doivent satisfaire à la réglementation environnementale et aux dispositions relatives à l'établissement, à l'extension et à l'exploitation d'entreprises.

Art. 2. § 1er. En exécution de l'article 3 du décret, les grandes et moyennes entreprises actives dans les secteurs et soussecteurs suivants, sont exclues des aides prévues par le décret, hormis la caution :

1° les investissements réalisés par des entreprises publiques ou monopoleuses, et en particulier la production et la distribution d'eau et d'énergie, à l'exception des initiatives en matière d'énergies alternatives et renouvelables;

2° les grands magasins, supermarchés, et entreprises prestataires de services travaillant exclusivement pour les grands magasins et les supermarchés, pour le franchisage et la grande distribution traditionnelle;

3° les pipe-lines construites par la Société nationale des Pipe-lines;

4° les banques, établissements de crédit, compagnies d'assurances et bureaux d'expertise;

5° les organisations professionnelles et interprofessionnelles;

6° les centres sportifs et culturels;

7° les maisons de retraite et les centres d'accueil pour enfants;

8° le secteur médical non industriel;

9° les administrations publiques et les associations d'administrations publiques;

10° le secteur agricole, horticole et de l'élevage qui relève du régime d'aide du Vlaams Landbouwinvestingsfonds (Fonds flamand d'investissement agricole);

11° salles de jeu, jeux électroniques, etc.;

12° les secteurs et soussecteurs totalement ou partiellement exclus en vertu de réglementations spéciales européennes;

13° les secteurs et soussecteurs qui font l'objet d'autres mécanismes d'aide, tels que la sidérurgie, la construction navale, les fibres synthétiques, l'industrie automobile, l'agriculture, la pêche, le transport routier de marchandises et les charbonnages;

14° les activités immobilières et le secteur immobilier;

15° l'enseignement;

16° le secteur audiovisuel visé au chapitre II, article 5 du décret du 22 décembre 1993 contenant des dispositions accompagnant le budget 1994.

Art. 3. En exécution de l'article 5 du décret, les aides sont limitées comme suit :

1° L'aide aux investissements octroyée par le « Fonds voor Industrieel Onderzoek in Vlaanderen » (Fonds de la Recherche industrielle en Flandre), dans le cadre du « Vlaams Impulsprogramma Milieutechnologie » (Programme d'impulsion à la Technologie environnementale), ou par le Commissariat général au Tourisme doit être calculée de manière à respecter la réglementation européenne en matière d'aide publique;

2° Les grandes et moyennes entreprises qui introduisent auprès du ministère de l'agriculture un dossier visant à obtenir une aide supplétive du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, obtiennent l'aide de l'Etat-membre requise par les institutions européennes, à condition que les contacts avec le ministère de l'agriculture fassent apparaître l'admissibilité de l'entreprise à l'aide du Fonds susvisé. Le principe de l'octroi d'au moins l'aide requise par la CEE est appliqué également en cas de subventions émanant d'autres et/ou futurs fonds structurels européens.

3° Les investissements réalisés dans les centres de coordination ne sont pas admissibles aux aides prévues par le décret. Les aides éventuelles aux investissements réalisés par les grandes et moyennes entreprises appartenant à un groupe disposant d'un centre de coordination reconnu et fonctionnel dont le bénéficiaire peut faire usage, sont réduites d'un pourcentage à déterminer. En outre, des conditions plus strictes en matière d'emploi peuvent être imposées. Cette attitude ne s'applique pas aux investissements écologiques, ni au premier établissement d'une entreprise étrangère en Région flamande.

Art. 4. § 1er. Le Gouvernement flamand, et plus particulièrement le Ministre flamand chargé de la politique économique, fixe les modalités d'octroi des aides à la réalisation des opérations visées à l'article 6 du décret. Pour les grandes et moyennes entreprises, la publication des instructions administratives MGBI sera réalisée à cet effet.

§ 2. Ces instructions déterminent notamment :

1° la composition des dossiers;

2° la procédure de traitement des dossiers;

3° les investissements et modalités de financement exclus du subventionnement;

4° les investissements admissibles aux subventions et la détermination de l'aide, sans préjudice des montants maxima fixés à l'article 6, § 1er, VI, alinéa 4, 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988;

5° les modifications éventuelles à apporter à la décision initiale;

6° le contrôle des projets subventionnés et le rythme des versements;

7° les raisons du remboursement de l'aide octroyée;

8° la circulation de l'information au niveau des conseils d'entreprise, ou à leur défaut de la délégation syndicale et de la « Vlaamse Commissie voor Preventief Bedrijfsbeleid » (Commission flamande de politique préventive en matière d'entreprises). En cas de refus de coopération de la part du bénéficiaire, l'aide peut être refusée. Elle ne sera versée que lorsque le bénéficiaire aura prouvé avoir rempli les obligations en matière d'information;

9° des matières particulières : introduction de demandes auprès de la CE, aides spéciales européennes;

10° aides spécifiques : tourisme, jardins et centres d'essais horticoles, presse d'opinion, investissements immatériels, politique de groupement.

Art. 5. § 1er. Les aides telles que définies à l'article 9 du décret ne peuvent être octroyées qu'à l'entreprise d'exploitation. Ces aides peuvent être octroyées à titre exceptionnel, moyennant l'accord du ministre compétent, à des tiers désignés par l'entreprise d'exploitation.

§ 2. Les aides peuvent être octroyées quel que soit le mode de financement : les moyens propres de l'entreprise bénéficiaire, des crédits, le crédit-bail ou d'autres modes de financement approuvés par le Gouvernement flamand.

§ 3. Les établissements financiers et sociétés de crédit-bail privées qui assurent ce financement doivent être agréés préalablement par la Commission bancaire et financière ou par le Gouvernement flamand. L'agrément par le Gouvernement flamand s'effectue selon les règles et les modalités arrêtées par lui.

§ 4. Pour être agréés en application du décret, les établissements financiers et les sociétés de crédit-bail doivent remplir les conditions suivantes :

1° être agréés préalablement par le ministère des Affaires économiques et/ou la Commission bancaire et financière;

2° autoriser le Ministre flamand compétent à faire procéder, à leurs frais, à la vérification du respect des conditions d'agrément; ils peuvent, ultérieurement, autoriser le Ministre flamand compétent à faire procéder, à leurs frais, à la vérification du respect des dispositions et conditions édictées pour l'octroi de l'aide en vertu du décret;

3° Ils sont tenus de communiquer les informations suivantes :

- a) la composition de leur conseil d'administration et de leurs organismes de gestion journalière;
- b) leurs statuts;
- c) les comptes annuels approuvés des trois derniers exercices;
- d) le plan financier, si l'établissement existe depuis moins de trois ans;
- e) tous autres éléments de nature à préciser leurs activités;
- f) tout renseignement sollicité par les Ministres flamands compétents.

§ 5. Les demandes d'intervention peuvent être introduites auprès de l'administration compétente par l'entreprise même, par une tierce entreprise appartenant au groupe dont le bénéficiaire fait partie ou par les organismes suivants :

- 1° les organismes de crédit publics et les établissements agréés par ceux-ci;
- 2° les établissements financiers privés soumis au contrôle de la Commission bancaire et financière;
- 3° les établissements financiers agréés en vertu du § 3;
- 4° les sociétés de crédit-bail liées aux établissements visés aux 1°, 2° et 3° ou agréées conformément à l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1987.

Art. 6. § 1er. En exécution de l'article 11 du décret, l'exonération du précompte immobilier est octroyée comme suit :

1° pour un investissement conforme aux dispositions de l'article 6, 1° et 2° du décret :

- a) pour une période de 3 ans, si, à la date de l'exonération, l'emploi s'est accru de plus de 10 %;
- b) pour une période de 4 ans, si, à la date de l'exonération, l'emploi s'est accru de plus de 20 %;
- c) pour une période de 5 ans, si, à la date de l'exonération, l'emploi s'est accru de plus de 30 %;

2° pour les investissements conformes aux dispositions de l'article 6, 3°, l'exonération est accordée pour une période de 5 ans.

3° les augmentations susvisées, exprimées en pour cent, peuvent être remplacées par des augmentations absolues.

§ 2. L'exonération prend cours le 1er janvier suivant la mise en oeuvre de l'investissement subventionné.

§ 3. Cette exonération est prise en compte lors du contrôle du respect des maxima fixés par la CE.

Art. 7. En exécution de l'article 13 du décret, les dispositions suivantes sont prises :

§ 1er. L'arrêté ministériel accordant la garantie de la Région détermine la garantie comme suit :

1° la garantie représente 90 % au maximum du montant qui reste à payer après réalisation des garanties déterminées pour l'établissement de crédit public;

2° pour les autres établissements de crédit, la garantie représente 75 % au maximum du montant qui reste à payer après réalisation des garanties déterminées pour les établissements de crédit.

§ 2. La garantie de la Région :

1° couvre le capital et les intérêts du crédit garanti;

2° peut être étendue à la provision pour ouverture de crédit et aux frais supplémentaires pour l'établissement de la demande de crédit et l'éviction des garanties;

3° ne couvre pas les intérêts moratoires, les indemnités de renvoi, la provision pour découvert et les majorations de pénalité appliquées en cas d'exigibilité du crédit. Les intérêts et frais susvisés sont limités au taux de référence et aux frais de dossier appliqués par la Société nationale de Crédit à l'Industrie.

§ 3. Pour obtenir la garantie de la Région, les bénéficiaires paient une contribution.

Cette contribution s'élève à :

1° pour l'entreprise : 0,50 % du montant garanti, majoré de 0,10 % par année de durée;

2° pour l'établissement de crédit : 0,20 % du montant garanti, majoré de 0,03 % par année de durée.

Lorsque la garantie de la Région est étendue à la provision pour ouverture de crédit et aux frais supplémentaires pour l'établissement de la demande de crédit et l'éviction des garanties, les contributions sont calculées en ajoutant une année à la durée.

La contribution de l'entreprise est retenue sur le prélèvement de la première tranche du crédit.

La contribution totale est virée au compte de la Région flamande au plus tard 30 jours du prélèvement de la première tranche du crédit.

En cas de retard de paiement, des intérêts moratoires correspondant à l'intérêt légal seront mis en compte.

§ 4. En cas d'éviction, les produits sont répartis proportionnellement entre la partie garantie et la partie non garantie du crédit.

Si la Région flamande a payé la garantie régionale appelée, l'établissement de crédit répartira et remboursera à la Région flamande les sommes réclamées aux conditions prévues à l'alinéa précédent.

§ 5. Si un établissement de crédit consent un autre crédit dans une période de trois mois précédant et trois mois suivant l'octroi de la garantie, les sûretés constituées pour ce crédit par l'établissement de crédit agréé seront réparties proportionnellement au crédit pour lequel la garantie de la Région a été demandée.

Art. 8. § 1er. En application de l'article 15 du décret, compte tenu de la réglementation spéciale européenne relative aux aides de l'Etat, des maxima fixés par la Commission européenne en ce qui concerne le règlement-cadre pour PME et du projet de règlement-cadre 93-99 en matière écologique, les maxima suivants sont fixés :

Catégorie ou but de l'aide	Taille de l'entreprise			Aide (50 % brut)	
	Effectif	C.A. ou total du bilan		Hors zone de développement	Dans zone de développement
Article 6, 1°, 2°, 4° du décret sur l'expansion					
a) minimis	Non limité	Non limité	Non limité	max. 50 000 ECU par type de dépenses, période de 3 ans	idem
b) moyenne entreprise	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	7,5 brut	* 21 % brut en cat. I * 18 % brut en cat. II
c) aide aux invi. immatériels	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	50 % sous forme d'avance sans intérêts récupérable	75 % sous forme d'avance sans intérêts récupérable

Catégorie ou but de l'aide	Taille de l'entreprise			Aide (50 % brut)	
	Effectif	C.A. ou total du bilan		Hors zone de développement	Dans zone de développement
Article 6, 3° du décret sur l'expansion					
a) minimis	Non limité	Non limité	Non limité	max. 50 000 ECU par type de dépenses, période de 3 ans	idem
b) aide à l'investissement pour :					
* adaptation d'installations existantes aux nouvelles normes environnementales	—	—	—	12 %	15 %
* investissements allant au-delà des normes environnementales existantes	—	—	—	15 %	18 %
* investissements écologiques pour lesquels il n'existe pas de normes	—	—	—	15 %	15 %
c) aide à l'information à la consultation, à la formation	≤ 250	≤ 20 mln ECU	≤ 10 mln ECU	50 % sous forme d'avance sans intérêts récupérable	idem
d) — aide écologique sous forme d'aide temporaire aux entreprises — aide à l'utilisateur final — projets d'intérêt commun européen — aide à l'achat de produits écophiles	seront soumis à l'autorisation préalable des instances européennes à titre mesures ad hoc, avant leur application très sélective				

§ 2. Le cumul de l'aide et d'autres interventions éventuelles ne peut dépasser les maxima fixés à l'article 15 du décret, ni déroger aux dispositions de l'article 6, § 1er, VI, alinéa 4, 4° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988.

§ 3. En ce qui concerne le secteur touristique, la réglementation-cadre européenne relative à l'aide des Etats membres au secteur touristique est applicable.

§ 4. En vertu de l'article 5 de la loi du 30 décembre 1970, le secteur de la presse bénéficie d'un régime spécial approuvé par la Commission européenne le 1er juillet 1993.

Art. 9. § 1er. En exécution de l'article 16 du décret, les bénéficiaires perdent le bénéfice de l'aide accordée et sont tenus à la restitution de cette aide :

1° en cas d'aliénation ou de changement d'affectation ou d'utilisation des biens subventionnés, si cette aliénation ou ce changement de l'affectation initiale ou des conditions d'utilisation prévues s'effectue dans une période de 5 ans de la date d'enregistrement du dossier. Cette disposition ne s'applique pas aux biens d'investissement qui sont complètement amortis à la date de l'aliénation ou du changement de l'affectation ou de l'utilisation. En cas d'amortissement partiel, la partie déjà amortie ne peut être considérée comme étant aliénée. Toutefois, le bénéfice des aides est maintenu en tout ou en partie, lorsque l'aliénation ou le changement de l'affectation initiale ou des conditions d'utilisation ont été approuvés par le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions;

2° en cas de faillite, de liquidation, de concordat judiciaire, d'abandon d'actif, de vente volontaire ou judiciaire, la restitution de l'aide intégrale est réclamée sans limite de temps.

3° en cas de fermeture dans le cadre d'une opération de restructuration socio-économique avec perte d'emplois, la restitution de l'aide intégrale est réclamée sans limite de temps, à moins que le ministre compétent n'en décide autrement;

4° en cas de non-respect de la législation environnementale ou des conditions imposées, la restitution de l'aide versée pendant les cinq années précédant la date où le non-respect est établi, peut être réclamée;

§ 2. La restitution des aides s'impose lorsqu'il est établi que l'aide n'aurait pas été accordée si les renseignements fournis avaient été exacts et complets.

Art. 10. § 1er. En ce qui concerne les demandes introduites en application du décret, le présent arrêté produit ses effets le jour de l'entrée en vigueur du décret, même pour les dossiers non liquidés introduits avant cette date.

§ 2. Le présent arrêté est applicable aux demandes introduites en application de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique à partir de la date de l'entrée en vigueur du décret, à moins que la demande définitive n'ait été introduite avant cette date auprès de l'administration compétente ou qu'une autorisation valable, une lettre d'intention ou une décision de principe n'ait été accordée avant cette date.

Art. 11. Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions et le Ministre flamand ayant les finances dans ses attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand chargé de l'Economie, des PME,
de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 1760

[S-C — 35674]

16 MAART 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1991 betreffende het financieel en materieel beheer van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur, afgekort MINA-fonds

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1990 houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, inzonderheid op de artikelen 14 en 15;

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur als gewestdienst met afzonderlijk beheer; gewijzigd bij decreet van 24 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole zoals laatst gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende het financieel en materieel beheer van het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur, afgekort MINA-Fonds;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat om de tijdige uitbetaling van arbeidslonen de goedkeuring van dit besluit dringend noodzakelijk is;

Op voorstel van de Vlaamse minister voor leefmilieu en huisvesting en van de Vlaamse minister van financiën en begroting, gezondheidsinstellingen, welzijn en gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende het financieel en materieel beheer van het Minafonds wordt als volgt gewijzigd :

« Artikel 13. § 1. De uitgaven worden vereffend en betaald zonder de bemiddeling van het Rekenhof.

§ 2. De dienst kan, zonder bemiddeling van het Rekenhof, geldvoorschotten verstrekken aan de bijzonder rekenplichtigen van de houtvesterijen van het bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling om de lonen en de loonkosten van de bosarbeiders te betalen; de dienst kan aan deze rekenplichtigen eveneens geldvoorschotten verstrekken om de werkingskosten te betalen tot maximaal 200 000 fr. per begunstigde. »

Art. 2. De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu en de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting worden ieder wat hem/haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.